# Chambre des Représentants.

Séance du 30 Novembre 1844.

#### EXPOSÉ DES MOTIFS

Accompagnant un projet de loi qui a pour objet d'ouvrir au Département de la Justice un crédit supplémentaire de 20,000 francs, destiné à couvrir des dépenses dont la cause remonte à une époque antérieure au lei janvier 1831.

### Messieurs,

D'après le traité du 19 avril 1839, et conformément aux conventions explicatives de ce même traité, intervenu entre la Hollande et la Belgique, le payement des fournitures et des prestations de toute nature faites antérieurement au 1<sup>er</sup> octobre 1830, à des établissements publics, doit être effectué par le pays où ces établissements sont situés.

C'est pour satisfaire à cette obligation, Messieurs, que j'ai l'honneur de soumettre à vos délibérations un projet de loi qui a pour objet d'ouvrir au Département de la Justice un crédit supplémentaire de 20,000 francs, destiné au payement des créances arriérées désignées dans le tableau explicatif annexé au projet de loi que j'ai l'honneur de déposer sur le bureau de la Chambre.

Le Ministre des Finances,

MERCIER.

#### PROJET DE LOI.



Roi des Melges,

A tous présents et à venir, Salut.

Sur la proposition de Nos Ministres de la Justice et des Finances,

Nous avons arrêté et arrêtons:

Notre Ministre des Finances est chargé de présenter, en Notre nom, à la Chambre des Représentants, le projet de loi dont la teneur suit:

ARTICLE UNIQUE.

Il est ouvert au Département de la Justice un crédit supplémentaire de vingt mille francs (20,000 francs), pour acquitter diverses dépenses dont la cause remonte à une époque antérieure au 1er janvier 1831.

Gette allocation formera le chap. XV du Budget du même Département, pour 1843.

Donné à Lacken, le 21 novembre 1844.

LÉOPOLD.

PAR LE ROI:

Les Ministres de la Justice et des Finances,

Bon D'ANETHAN.

MERCIER.

## MINISTÈRE DE LA JUSTICE.

# RELEVÉ DE CRÉANCES

Restant à liquider et provenant de réclamations dont l'objet remonte à une époque antérieure au 1<sup>er</sup> janvier 1831.

N° D'ORDRE.	NOMS DES CRÉANCIERS.	nature des créances.	SOMN	imes.	
1	Vandergronden, négociant d'Amsterdam.	Fourniture de laine à la prison de Vilvorde en mai et août 1830	1,281	37	
2	Verstracten, épicier à Gand	Menues fournitures en septembre 1850 à la prison d'Alost, pour solde desquelles il avait reçu deux mandats chacun de fl. 8.40 ct des PB., qui n'ont pu être payés par suite des événements de 1850	35	55	
5	Cantillon, ancien concierge de la prison de Hasselt.	Lavage des literies de la maison d'arrêt de Hasselt, pendant le troisième trimestre 1850 .	77	76	
4	V. De Sorlus, en dernier lieu com- mandant la prison de Vilvorde.	Arrérages d'un secours annuel (jaarlyksche onderstand) de 150 francs, pour les mois de mars, avril, mai et juin 1850, à 50 francs.	105	82	
5	Gouzée, docteur en médecine à Anyers.	Frais de route et de séjour à l'occasion d'une mission à la maison de correction de Saint-Ber- nard, pendant les mois de juin, juillet et août 1850	187	30	
6	L'administration communale de Loke- ren.	Frais de transport de détenus en 1850	232	48	
7	L'administration communale de Malines.	Frais de transport de condamnés et de prévenus, pendant les trois premiers trimestres de 1830	246	66	
8	ldema id. de Gand	Frais de transport, etc., pendant 1829	760	34	
9	Idem id. d'Ath	Frais de transport pendant le premier tri- mestre 1830	25	39	
10	V° <b>Vandermylen ,</b> à Bruxelles , ancien serrurier à l'hôtel du Ministère de la Justice.	Fourniture à l'ancien hôtel du ministère de la justice pendant 1830	555	87	
11	D'Aubreby, maître maçon à Bruxelles.	Réparation au même hôtel pendant 1830	<b>37</b>	74	
12	Nicaise , à Etterbeek	Fourniture de charbon de terre, fin de 1829.	832	38	
		A REPORTER, fr.	4,158	66	

№ в'овряв.	noms des créanciers.	NATURE DES CRÉANCES.	sommes.	
		REPORT fr.	4,158 66	
13	Poncelez, huissier à Florenville	Frais de justice pendant le 2º semestre 1829.	109 67	
14	De Millecamps, maître maçon et qua- tre autres maîtres-ouvriers de Bruxelles.	Travaux de réparations, etc., effectués au temple protestant des Augustins à Bruxelles, pendant les années 1828, 1829 et 1850.	1,276 55	
15	Marschouw - Deckens, maître plom- bier à Malines	Travaux exécutés au palais archiépiscopal de Malines, du 17 mars au 23 décembre 1827.	<b>5</b> 65 5 <b>4</b>	
16	MM. Duvignaud et De Dryver, avo- cats à Bruxelles, ci-devant substituts du procureur général à la cour supé- rieure de justice	Réclamations de droits dits d'assistance, dus conformément au décret du 30 janvier 1811, pour avoir, conjointement avec un autre collègue, rempli les fonctions d'un quatrième substitut dont la place était vacante pendant 1830. Pour les \( \frac{3}{4} \) de l'avance revient.	880 16	
17	M. Orts	Indemnité pour la présidence des assises dans les Flandres, pendant le 3º trimestre 1850.	900 »	
18	Du Pierry, greffier de la justice de paix de Vielsalm	Traitement du 3º trimestre 1829	80 »	
19	Les directeurs et employés des tra- vaux dans les prisons pour peines de Vilvorde, Alost et Saint-Bernard	Demandent qu'ou leur paye les tantièmes sur les fournitures faites à l'armée et aux prisons pendant les années 1829 et 1850, conformé- ment à l'arrêté royal du 13 juin 1827	3,738 97	
20	Nicaise, ex-directeur des travaux à la maison de force de Gand	Demande le payement des mêmes tantièmes et aussi le remboursement d'avances failes par lui	6,501 40	
		Dépenses imprévues et de même nature	1,989 05	
		Тотац	20,000 »	

Approuvé pour être annexé à Notre arrêté du 21 novembre 1844.

LÉOPOLD.

PAR LE ROI:

Le Ministre des Finances,

MERCIER.